

# KRAJSKÝ ÚRAD ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA KOŠICE

Komenského 52, 040 01 Košice

RU 83 305 485 6 SK



02427

9/10  
HP

MPŽPRR SR - Odbor posudzovania  
Nám. E. Štúra 1  
812 35 Bratislava

Váš list číslo/zo dňa  
9110/2010-3.4/hp / 20.09.2010

Naše číslo  
2010-00724

Vybavuje/inka  
Ing. Dancák 055 6001 252

Košice  
18.10.2010

V E C

„Nový jaderný zdroj v lokalitě Temelín včetně vyvedení výkonu do rozvodny Kočín“ - oznámenie

Dňa 22.09.2010 bol na tunajší úrad doručený zámer „Nový jaderný zdroj v lokalitě Temelín včetně vyvedení výkonu do rozvodny Kočín“, ktorého navrhovateľom je spoločnosť ČEZ, a.s. so sídlom v Prahe. Oznámenie o zámere z MŽP ČR obdržalo MPŽPRR SR ako príslušný orgán z hľadiska cezhraničného posudzovania navrhovaných činností. K predloženému oznámeniu o zámere dávame za štátnu správu ochrany prírody a krajiny, štátnu správu odpadového hospodárstva štátnu vodnú správu a štátnu správu ochrany ovzdušia nasledovné súhrnné stanovisko.

Z hľadiska koncepcie jadrovej elektrárne Temelín ide o dostavbu elektrárne o bloky moderného typu vrátane doplnenia liniek vyvedenia elektrického výkonu do rozvodne Kočín a zváženie prívodu surovej vody z čerpacej stanice Hněvkovice do elektrárne.

Navrhovaná činnosť je umiestnená Juhočeskom kraji v Českej republike, v okrese České Budějovice v k.ú. Březí u Týna nad Vltavou, Křtěnov, Temelín, Temelínek, Litoradlice, Kočín a Chvalešovice. Predpokladaný celkový čistý inštalovaný výkon je do 3400 MW. Charakterom zámeru je novostavba nového jadrového zdroja vrátane súvisiacich stavebných objektov a technologických zariadení. Zámer je umiestnený do priestoru naväzujúceho na areál existujúcej elektrárne Temelín (bloky 1, 2 a súvisiacich stavieb a zariadení).

## Za úsek ochrany prírody a krajiny

Vzhľadom na skutočnosť, že nie je predpoklad negatívneho vplyvu navrhovanej činnosti na chránené územia a územia sústavy NATURA 2000 a v zámere je vylúčený vplyv presahujúci štátne hranice z hľadiska štátnej správy ochrany prírody a krajiny súhlasíme s predloženým zámerom bez pripomienok.

Telefón	Fax	E- mail	Internet	ICO
421-55/6001 251	421-55/6339 509	kuzp@ke.kuzp.sk	www.ke.kuzp.sk	35556960

### Za úsek štátnej vodnej správy

V rámci stavby sa realizuje dobudovanie resp. intenzifikácia nasledovných vodných stavieb: Úprava chladiacej vody, Chemická úpravňa vody a skladovanie DEMI-vody. Pomocné objekty (hospodárstvo technických plynov, sklad chemikálií, centrálné hospodárstvo nafty a mazacieho oleja), nové kanalizácie a vodovody naväzujúce na jestvujúcu sieť. Zdrojom pitnej vody je vodojem Zdoňa. V areáli budú vybudované nové kanalizačné siete povrchovej vody, splaškovej a priemyselnej vody. Povrchové vody budú koncovým zberačom odvedené cez jestvujúcu retenčnú nádrž Býšov do odvádzача Strouha, s konečným vyústením do nádrže Hnevkovice na toku Vltava. Splaškové vody budú čistené na zmodernizovanej ČOV splaškových vôd. Priemyselná kanalizácia bude odvádzat' vody z odluhov hlavného chladiarenského okruhu, úpravní vody, neutralizácie, zaolejovaných vôd. Zaolejované vody sa budú čistiť na odlučovačoch olejov a spätne bude takto vyčistená voda recirkulovaná do hlavného chladiaceho okruhu. Odpadové vody budú zavedené do novej kontrolnej jímky, umiestnenej vedľa existujúcej kontr. jímky. Po rádiochemickej kontrole budú vody z kontrolných jímok vypúšťané existujúcimi odpadovými kanalizáciami do profilu Vltava - Koňensko.

S hľadiska štátnej vodnej správy s navrhovaným zámerom súhlasíme bez pripomienok.

### Za úsek odpadového hospodárstva

Problematika nakladania s odpadmi je riešená v kapitole B.III.3 Odpady, v ktorej sú uvedené druhy a množstvá odpadov, ktoré budú produkované pri výstavbe a odpady, ktoré budú vznikať počas prevádzky. Nakladanie s odpadmi je riešené v súlade so zákonom o odpadoch.

Z hľadiska štátnej správy odpadového hospodárstva nemáme k predloženému zámeru pripomienky.

### Za úsek ochrany ovzdušia

Z hľadiska štátnej správy ochrany ovzdušia s predloženým zámerom súhlasíme bez pripomienok.

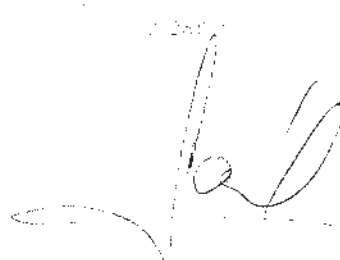
### Záver:

Vzhľadom na uvedené skutočnosti a predpoklad, že predmetná činnosť neovplyvní negatívne jednotlivé zložky životného prostredia a jeho kvalitu na území Košického kraja, KÚŽP Košice súhlasí s realizáciou navrhovanej činnosti bez pripomienok.

Na vedomie:

1. ŠVS „TUF“
2. ŠSOO „TUF“
3. ŠSOH „TUF“

Ing. Marián Sasák



Ing. Marián Sasák  
prednosta